

## VOIESCE ŞI VEI PUTI.

	Capit.	Distr.
Pe an —	128	152.
Pe şase luni —	64	76.
Pe trei luni —	32	38.
Pe o lună —	11	—

Ună asemblată 24. par:  
Pentru Paris pe trimestru fr. 20 —  
Pentru Austria „ flor. 10 v. a.

## ROMANULU.

## LUMINEZĂ-TE ŞI VEI FI.

Abonamentul în Bucureşti, Pasagi-Romanu No. 48. — În districte la Corespondenţii jiarului şi prin Postă. — La Paris, la D. Hallegrain, rue de l'ancienne Comédie, Nr. 5. — Administratoarele jiarului D. Gr. Serarie, ANUNCIURILE.  
linia de 30 litore — 1 — lei.  
Inserţiuni şi reclame, linia 3 — „

Redacţiunea, Strada Fortunei (Caimata) No. 15. — Artictele trãrise şi nepublicate se vorã ardã. — Gerante respunãtoriu ANGHELU IONESCU.

## REVISTA POLITICA.

## BUCURESCI 11 Priaru.

Dupe şese zile de lucru, a şep-tea Dumneđeu a otãritu-o pentru repaou, şi biblia ne spune cã însu-şî Elu s'a odinitu în acea di. Cum însa ne spune Biblia acãsta? Dupe ce spune cãte a fãcutu Elu pe fiã-care re di, apoi dice: — „şi vedu Dumneđeu cã este bine.“ — Noi înse, care la sfãrşitul fiã cãrea-a di vedem cã este reu, şi din ce în ce mai reu, cum õre se ne odinãu, fiã şi 'n diõa a şep-tea? Odiã în reu, în durere este unu chinu mai mare, şi d'acea-a Redacþiunea „Romãnului“, şi lucrãtorii sei tipografii, şi administraþiunea sea, dupe ce au sacrificãtu diõa a şep-tea, „Romãnului de Duminicã“, astãdi, cãnd vedu cã reul crece, sacrificãtu toþi chiaru orele de repaou, ce le mai renãsesã, şi dãmũ astã-di pe lingã „Romãnului de Duminicã“ şi celũ de tãte zilele.

Cestiunea acea-a care conþine în ea viaþa seũ mörtea Romãniei, cestiunea acea ce guverne şi Adunãre au numitu-o cestiunea rurale, şi cãrea-a domnulu Ion Brãtãanu i-a datũ adevãrãtulũ iei nume, *cestiunea clãcaşilor*, este la ordinea zilei, şi luni Adunãrea va lua-o în dezbãtere. Poziþiunea ce publicul a fãcutũ acesteia fãie, seriozitatea cestiunii şi gravitatea politicã şi sociale în care ne aflãmũ, ne a fãcutũ se sperãmũ cã majoritatea Adunãrii va vedẽ împede şi va face bine, ca se potã apoi în diõa a şep-tea se resulle şi ea şi naþiunea intrãge; ş'acãste tãte întrunite ne au opritũ d'a dezbãte şi noi cestiunea clãcaşilor. Speranþa noãtrã se risipi ca unũ fumũ, şi astũ-felũ, datoru acum a începe dezbãterea, suntemũ siliti a publica şi astãdi fãie, ca astũ-felũ pãnã luni se potã publiculũ, dupe citirea ce'orũ trei articule ce vorũ apãre pãn'atunci, se fiã, colũ pucinũ, mai pregãtitũ pentru a urma dezbãterile ce se vorũ face în Adunãre şi otãri apoi în cunoşcinþã de lucru între proieptulũ guvernulũ, acela alũ majoritãþii Adunãrii ş'acela alũ minoritãþii, care este pe bazele ce se vedũ în articlu ce publicãmũ.

N'avemũ acumũ mai nici uã speranþã cã opiniunea noãtrã, ce o credemũ negreşitũ cea mai dreptã, mai multũ ancã, singurã priu putinã d'a ne mãntui, darũ neimplinimũ, în aceãta ca în tãte, datoru, repeþindũ, acumũ ca totũ deũna, refrenulũ nostru: — cum ne vomũ ascerne ne vomũ culca.

Aretãrãmũ eri cele petrecute în Adunãre în şedinþa de Vineri; astã-di, darũ, n'avemũ se spunemũ de cãtu cã Adunãrea a urmatũ dezbãterea proieptulũ de lege pentru judecãtori, l'a sfãrşitũ şi ministerulũ n'a datũ nici unũ semnũ ancã cã fine minte cestiunea ministeriale ce apusu-o eri, nici lovirea cea grozavã ce i s'a datũ neputendũ elũ, cãndũ pune pe tapetũ cestiunea ministerialã şi neputendũ ancã, cu totũ ajutorulũ ce ia datũ uã parte din stãnga Adunãrii, s'adune în favãre mai multũ de cãtu 19 bile din vre 80 deputãþi presinþi. Pe d'altã parte amũ aretatũ, pe cãtu ne-afostũ prin putinã, şi publiculũ a înþelesũ fãrte bine cã şi majoritatea Adunãrii nu stã pe unũ terãmd mãi tare de cãtu acela alũ Ministeriului. Ea, în adevãrũ, a isbitũ eri, înse noi nu ne închinãmũ la cei cari isbutescã

şi mai cusãmã cãndũ adversariulũ este slabũ. Majoritatea Adunãrii, respingendũ d'a dezbãte proieptulũ ce cerea guvernulũ, şi ocupendũ-se, acumũ în aceste zile de focũ de organizarea judecãtorilor, — şi cã felũ de organizãre! — este învederatũ cã cautã ceva, lucreazã ceva, ascãptã ceva şi s'acãtu de bieþii judecãtori ca printrãnşii se cãscige uã amãnare de 24 de ore. Ce cautã, ce ascãptã, bine este? Nu scimũ, ş'amũ dori negreşitũ se fiã bine; înse mai avemũ uã altã credinþã, şi care este cã torũ ce se face pe şioptite, pe cotite, pe învãrtite nu potẽ fi bine. Ş'apoi proieptulũ de lege în cestiunea clãcaşilor, presintãtu de comisiunea majoritãþii, cu singura opunere a d. I. Brãtãanu nu ne spune îndestulũ cã nu mai putemũ spera nimicũ bunũ? Nu ne-a spusũ eri însu-şî d. Demitrie Ghica cã fãra numai unũ şi multumitã potẽ opri invãsiunea strãinilor? Nu ne-a adusũ aminte cã cestiunea acãsta potẽ face se finũ ca Druzii şi Maroniþii, şi n'a dũsũ, totũ dumnãlu, cã cu vrãjmaşulũ în intru a peritũ Romãnia? Deci, crede dumnãlu cã cu proieptulũ ce a presintãtu Adunãrii va lua atma din mãna vrãjmaşulũ şi-lũ va resturna la pãmẽntũ? Dacă o crede, apoi, se-i spunemũ şi dumnãlu şi tutorũ Romãnilorũ cã şi noi credemũ cã Dumneđeu ne-a luatũ minþile la toþi şi prin urmare cã s'au otãritũ peirea noãtrã!

Adunãrea a cerutũ se fie şedinþã mãne Duminicã. Ministerulũ a refusatũ dicãndũ cã este ostenitũ. Constatãmũ acãsta şi naþiunea s'o înregistre dacã şi ea este ostenitã de suferinþe şi dacã n'a cãdutũ pe brãnci. C. A. R.

London, 15 Aprile, nõptea. În cãmãra comunilor d. Hennessy a anunãiatũ urmãtorã moþiune: *Negociaþiunile englese în privinþa Poloniei s'au terminãtu fãrã a produce unũ rezultatũ satisfãcãtorũ, guvernulũ nu este mãi multũ obligãtu a recunõsce suverãnitãtea rusãscã asupra Poloniei.* Domnulu Kinglake voiesce a propune la moþiunea d-lui Osborne amendamentulũ cã declaraþiunea Lordulu Palmerston, cum cã Regele Danemarcei ar fi legitimulũ suverãnu alũ Schleswigului trece peste limitele tratãtulu de la Lonãon, va avẽ de efectũ a compromite pacea, şi constituie uã amestecare nejustificãtã în afacerile unũ statũ strãinũ. Moþiunea d-lui Kinglake se pronunþã cã este de doritũ a se intrãba iusũ ducãtorile.

Paris, 16 Aprile. Jiarulũ France asicurã, cã Franãia şi Englitera suntũ unite asupra punãtorilorã principãle ale Conferinþei.

Dresden, 16 Aprile. Jiarulũ de la Dresden de astã-di anunþã: Domnulu de Beust a avulũ uã lungã întrevãrbire cu uã deputãþiunea a Statãrilorũ holsteine, compusã de comerciantele domnulu Reike, presbiterulũ Versmanu şi Profesorulũ Bohn. Plecãrea domnulu Beust la London, prin Francfort, se va efectua, dupe tãtã probãlitateã, luni.

Triest, 14 Aprile. Municipalitatea a votãtu în şedinþa sa de ieri uã adresã de multãmire şi de adio mãiestãþii sale Imperatulũ Masimilianũ. Astãdi s'a primitũ de cãtre Maiestãtea Sa la Miramore visitele tutorũ auctoritãþilorũ şi a comisiunii însãrcinatã de populaþiunea triestina cu redãrea albumulu. Consortiũ imperialũ au plecutũ la 2 ore dupe amãdũ în mijloculũ aclãmãntãtorilorã poporulu. Cãrbiele insocite de 6 vapãre ale companiei Lloyd au lungitũ portulũ şi au fost salutate de tãte bateriile fãrmulu şi a castelulu. Timpulu a fostũ fãrte favorabile.

Cernãuþi, 14 Aprile. Propunerea deputãtulu Ianovici pentru elaborarea unei legi atãngãtorã de serbareã publicã a duminicilorũ şi sãrbãtorilorũ bisericãi ortodoxe se trãmite în esãminãrea unei comisiunii de 5 membri. Propunerea domnulu Isecescu atãngãtorã d'uã contribuþiune asupra venitulu şi d'uã tãse de patentã pentru companiile de acþiuni, se primãscã.

Viena, 15 Aprile. Precumũ aflãmũ tãrãtu seãra, consiliãruluã intimũ alũ curþii, domnulu Biegeleben, a plecatũ asta seãrã spre a asiste, în calitateã unũ alũ doilea delegãtu, lângã ambãdorele imperiale Comitele Apponyi, la conferinþele Londonulu. Din împãjurãrea cã Austria, Englitera şi Danemarca trãmite, afãrã de respectivilũ lorũ plenipotentiãrũ, ancã unũ omũ specialã la conferinþã spre a asiste la delibãraþiuni, nu resultã ancã de locũ, cã astũ-felũ se va urma şi din partea celorũ lãlþi membri ai conferinþei. Conferinþiunea germanã, precumũ scimũ, n'a credutũ necesãriu a trãmite mãi multũ d'unũ delegãtu; la începutũ intrã adevãrũ confederaþiunea era dispãsã a numi pe domnu V. B. Pfordten de alũ doilea delegãtu, darũ opiniunea contrãriã a predominãtu, potẽ fi îndũ cã nu voia a se alege ambãdorele Bavariei lângã confederaþiune pentru acãstã misiune. Despre instrãþiunile ce s'au datũ acestũ omũ specialã nu cunoşcemũ nimicũ de pozitivũ; credemũ înse, cã în genere vorũ fi basate pe proieptul de unãne reale a Schleswigului cu Holsteinulũ şi Lauenburg şi pe uniunea personalã a Ducãtorilorũ cu Danemarca. Putemũ ancã menþiona cã, în contrã tutorũ demonstraþiunilorã contrãrie oficiõse, cu cari amũ fostũ înãbuşitũ în trecutele zile, nu s'a dobãnditũ uã învãire între Austria şi Prussia pentru uã conduitã şi acþiune comunã la conferinþã. Negreşitũ ambele puteri mari germane s'au înþelesũ asupra punãtorilorã generale, precumũ amũ raportãtu; darũ înþelegerea în speciã n'a fãcutũ nici uã înãntare. Domnũ de Biegeleben nu merge d'a dreptulũ la London, ci mãi antãiu la Berlin spre a împãca neînþelegãrile esistenþii priu desluşiri şi explicaþiuni verbãle, dacã va fi cu putinã. Se crede cã luni va pleca de la Berlin la London, potẽ insocitã de împãternicãtulã specialã alũ Prusiei, domnulu de Balan.

Brusele, 15 Aprile. Regele se va întãrce la 20 Aprile din Englitera prin Calais. — Caletoria lui Garibaldi la Brusele se considerã de sigurã, afãrã numai dacã s'arã întempla nice împãrejurãri neprevãdute.

Dresden, 15 Aprile. Unũ telegramũ din Warszawa, publicãtu în jiarulũ de la Dresden de astã-di anunþã: ancheta severãtu ieri la institutulũ creditulu d'acoi a doveditũ cea mãi bunã ordineã registrelorũ, a comptãlãþii şi a casei.

Citimũ în Monitorulũ de la 10 Aprilũ,

Prin uã depeþiã telegraficã, cu data de astã-di, d. ministru de interne a ordonatũ tutorũ prefecturilorũ şi municipalitãþilorũ din tãrã, ca nouele liste electorale, elaborate dupe legeã comunã, se fie neapãratũ alişãta pentru zioã de Pasci în tãte oraşele şi sãtele Romãniei.

## CESTIUNEA CLACAŞILORU.

## II.

Credemũ cã gravitatea situaþiunii, şi pericolulũ d'afãrã şi din intru o se luminescã chiarũ pe cei mãi timpãi, o se moderese chiarũ pe cei mãi inver-

şunaþi, şi cã toþi în unũ nimitãte o se deã uã soluþiuneã drepiã şi prudentã cestiuneiã clãcaşilorũ. Acãsta amãgireã amarã ne a fãcutũ se tãcemũ pãnã în ajunulũ discuþiunii în Camerã a cãsteiã cestiunii, de la care atãrnã sãrteã Romãniei intrãge. Rugãmũ darũ pe cititori se privescã acestũ articlu ca niceã note ce pe strãcurãtele aruncũ pe cãte uã fãie de hãrtiã pe care amiculũ meũ mi o smulge îndãtã, îndãtã vai! ş'o dã prãdã tãjarulu.

În articluã precedentã amũ aşiedãtu, fiã şi intrãcãtu, cã proprietãtea la noi este romanã erũ nu slavã; amũ mãi aşiedãtu cã formãrea Statãrilorã Romãne nu suntũ rezultatulũ concistei. Pãn' aci adversãrii noãtri suntũ cu noi ba ancã vor fi bãtutũ din palme la citirea articluã precedentã; darũ d'aci încolo se despartũ de noi fiindũ cã le a fostũ lenã, seũ nu le a datũ mãna se întãrca fãie, se citescã înãntã şi se vedã cumũ s'a desfãşuratũ vãjeã socialã, economicã şi politicã a Romãniei.

N'a fostũ concistã, n'a fostũ feudalitate în Romãnia; prin urmare proprietãtea este asolutũ liberã, şi numai printr'unũ abusũ de putereã au venitũ unele guverne s'au reglementãtu-o. Şi cine suntũ acei cari înã acestũ limbãgiũ? Chiarũ acei cari au reglementãtu-o din tatã în fiũ, ba chiarũ d. Arsaki, care a reglementãtu-o în modulũ celũ mãi prejudiciãbil în cea-a ce priveşte dreptãrile proprietãþiiã asolute.

N'avemũ astã-di timpũ se ne lichidãmũ socotelile cu d. Arsaki; promitemũ înseã cã vomũ dovedi intr'ũã di cã dacã Ipocratũ i-a datũ sciinþã d'a vindeca corpurile õmenilorũ nu i-a datũ înseã ş'acã-a d'a vindeca societãþile; şi voindũ a face pe mediculũ socialã, pe omulũ de Statũ, s'a înşielãtu în rãfeþele dumnãlui, ca se nu dicũ mãi multũ, şi s'a înşielãtu pãn'a adãpa cu otrãvã tãrã acãsta care i-a datũ, dumnãlu care era pribeãgu, patriã, bogãþiã şi consideraþiune.

Se revenimũ darũ la istoria proprietãþii în Romãnia, pe care amũ gãsitũ o la începutũ de trei feluri: *proprietãtea individualã asolutã, proprietãtea Statuluã erũ asolutã, şi proprietãtea individualã micãstã, aservitã, supusã unorã redevenseã cãtre Statũ, fãrã înseã a vorbi, precumũ amũ mãi dũsũ în articluã precedentã, nici de condiþiunea proprietãþii ce a remãsu, în posesiunea vecilorũ locuitoriãi Daciei, nici de coloniã cari au trebuitũ se se înşiefãse pe proprietãþile proprietãrilorã mari romãni.* Amũ fostũ nevoiþi se simplificãmũ cestiunea; ca se putemũ fi înþeleşi de toþi, de ş'i o trãmũ în scurtũ. I tuniculũ ce a acoperitũ istoria Daciei, de la deslãpãrea iei de imperiulũ Romanũ, se întinde, în cea-a ce priveşte proprietãtea, peste seclũ multũ mãi apropiãtu de timpũ noãtri.

Celũ mãi vechiũ actũ istoricũ este acela ce s'a gãsitũ în Transilvania, la Magistãrul de la Sas-Sebeşi anulũ 1396. (Tãlmãcitũ de Nicolãe Dimitriev în oraşulũ Sigidin 1796. Martie 17. Magasinulũ istoricũ Tom II pag. 269.) şi care este din timpulũ lui Mircea celũ beþrãnu. Acestũ actũ constatã cã era moştenã în Romãnia de dinocãi de Carpaþi şi õmeni supuşi pãmẽntulu, a dicã serfiã suptũ nume de vecini în Moldova şi de Romãni în Muntenia. Pãn'a nu merge mãi departe se ne dãmũ socotelã de aceste douã cuvinte:

Cantemir dice cã serflorũ le diceãu vecini fiindũ cã erãu strãini din Statãle vecine; observãmũ înseã cã nici uã datã nu le-au dũsũ la noi veciniã strãinilor curãtã strãini, ci strãini, seũ venetici. Cea-a înseã ce vine spre a surpa pe deplinũ opiniunea celebrulu nostru istoricũ este numele chiarũ de Romãni ce se da în Muntenia vecinilorũ. În Europa Occidentãle unde servãgiulũ s'a avutũ origina în concistã ş'a robitũ pe locuitori, ş'a pãstrãtu numele latinũ de serfũ, slavũ, chiarũ în urmã, dupe ce slavã s'a modificãtu în cea-a ce s'a numitũ servãgiũ; la noi înseã unde servãgiulũ nu s'au avutũ origina în concistã ci s'a introdusũ prin imitaþiuneã şi prin abusũ de putere, precumũ s'a fãcutũ intr'ũã mare parte a Germaniei unde Germanii au fostũ aserviþi de boiãriã lorũ, în Ungãria propriã, unde magiãrii s'au aservitũ de boiãriã magiãri, şi în Polonia, unde polonesii au fostũ aserviþi de boiãriã poloni, la noi dicũ, unde servãgiulũ nu s'a introdusũ prin concistã şi unde limba latinã n'a fostũ limbã oficialã, ca în celelalte tãri, ca se se potã adoptã cuvintulũ de serfũ seũ de serfũ, şi faptulũ esistenþãduã a fostũ nevoieã se-i deã unũ nume; aþia în Moldova le-a dũsũ vecini, fiindũ cã erãu vecini cu mosteni; în Muntenia le-a dũsũ simplu Romãni, fiindũ cã cei-lãlþi se deosebãu prin numeã deosebite, precumũ de mosteni, de boiãri, de cãlãraşi, de maþili, de negãtorii seũ ruþãşi şi chiarũ de strãini; tãte acestea erãu claseã deosebite şi cu privilegiuri, şi totũ ce rãmãneaã afãrã din acele claseã erãu de dreptũ aserviþi, precumũ o mãrtureste în trecãtu chiarũ Cantemir.

„Pentru aceã-a cãndũ trãge unũ „boiãru pre vre unulũ ca selũ supã „cu judecãti, lesne se potẽ vedea din „ce stare este: cãci dacã potẽ jelui- „torulũ se adevãrese, cum cã neamulũ „seũ ar fi stãpinitũ vre o moşie, (mã- „carũ de au şi perdutũ-o apoi, din „pãicina sãrãciei, seũ a vremilorũ ce- „lorũ turburate;) seũ cã ar fi fostũ în „cãtã cãlãraşilorũ seũ a curtenilorũ, „seũ a aproþilorũ, atunci îndãtã ilũ o- „tãrãste judecãtuã a fi slobodũ; pentru „cã la slusbele acestea, nimine nu potẽ „se încãpã fãrã numai õmeniiã cei slo- „boði. Erũ dacã nu are cu se se a- „devereseã acãsta, apoi unulũ ca acela „remãne suptũ stãpinãrea boiãrulu.“

Şi dupe acãstaã ecã ancã uã dovãdã. „Facemũ scire cu acãstã carte de judecãtã precumã au venitũ înãntã Duvanuluã Morieiã Sale luminãtuluã domnũ şteþãnuluã nostru, Constantin Nicolãe Voevod, fiindũ şi noi de faciã, Ianoş Cojan, şi Dumitru Tãncãu şi Martin Bere, Ungãri, şi Nicolãe Alban moldovan, şi Ghenie sin Vesilie Fofiti, s'au pãrutũ de faciã pe dumnãluã Tãder Paladi vel vist, dicãndũ ei cã'i trãge dumnãluã vecinãtãte din satulũ Valeã Sãcã, şi ei vecini nu suntũ şi ar fi õmeniã de moşie, din satũ de la Clãjeã de la Bacãu. Erũ dumnãluã vel vist, a respunũ cã satulũ Valeã Sãcã se scieã cã a avutũ veciniã şi acestũ õmenũ ancã suntũ dreptũ veciniã din pãrinþiã şi moşilorũ, şi i-au stãpãnitũ totũ Cãrcãscii, nemulũ jupãneseiã d-sale, şi la domnia Mãrieiã Sale lui Mihãiuã vodã fiindũ satulũ Valeã Sãcã, datã de Mãria Sa lui Iordãki Ruset Med, (Hrisovũ de la Costãndin Neculãeã Mavrocordat 1742. Uricãriulũ parteã II pag. 244.)

Acumũ ca am constatãtu cã serfiã nu erãu toþi strãini, se mergemũ nãntã. Actele oficialeã cele mãi vechiã ce cunoşcemũ pãnã acum începũ de la Alessãndru celũ bunũ, Dompũ alũ Moldoveiã din care erãgemũ urmãtorile:



„Insciințare facemū prin acēstă carte a noastră tuturor boierilor celor buni cine va căuta pe dinsa, ori vorū aūi citindu-se, pentru acēstū adevēratū sluga și boierulū nostru Stroe și Ivan, ce aū slujitū mai înainte repositāilor pārinților nostri, cu drēptā și credincioasă slujbā, darū acum ne slujescē noi cu drēptā și credincioasă slujbā, deci noi vedēndū a lū cā drēptā și credincioasă slujbā către noi, l'amū miluit pe dīnsulū cu deosebitā milā, și i-amū datū lū în pāmēntulū nostru alū Moldovei unū uricū pe doue sate, cu totū venitulū unai satū anume Poiēna pe Tazlāu în ținutulū Troțușulū ce i l'amū întāritū domnia noastră de la Ivan ca se'i fie lū uricū cu totū venitulū și fiilorū, nepoțilorū, preas rānepoțilorū lū.” (Hrisovulū de la Alesandru celū Bunū 1403. Uricariulū partea II p. 246.)

„Acēstū adevēratū sluga a noastră d-lui Sinata ce ne-a slujitū noā cu drēptā și credincioasă slujbā, dreptū a- cea-a noi vedēndū a lū cā drēptā și credință slujbā către noi l'amū miluit pe dīnsulū cu deosebitā mila noastră, i-amū datū lū în pāmēntulū nostru alū Moldovei trei sate unul pe Zeletinū, unde este casa lū, și pe Frumuselū unde a fostū Dragoșū, și pe Tutova unde este Cnēgorsatū, tōte acēste de mai sus se'i fie lū uricū cu totū venitulū lū.” (Hrisovū de la Alesandru celū bunū, 1428. Uricariulū partea II pag. 248.)

„Facemū insciințare pentru adevērata sluga noastră d-lui Dema Uranie, cā slujindū mai înainte pārintelū nostru cu drēptā și credincioasă slujbā, ērū astā-qi slujescē noā cu dreptate și cu credință, pentru care și noi vedēndū a lū drēptā și credincioasă slujbā, l'amū miluit pe dīnsulū osebītū de altā milā și i-amū datū lū intralū nostru pāmēntū locū din pustiu, lū și frāținesū Petricā, pe de cea parte de Ikel, a nume Cobālca, și din vērfulū pīnā în gurā și Peresecina din vērfulū pīnā în gurā; și cāte sate vorū putea ca se-și facā, acelea ca se fie lorū în parte drēptā uricū cu totū venitulū lorū și feciorilorū lorū, nepoțilorū și strānepoțilorū și a totū nēmūlū lorū.” (Hrisovū de la Ilie Voevodū 1336. Uricariulū partea III pag. 109.)

„Aū venitū nainteā noastră și înainte boierilorū nostri, slugile noastre, Sima și Fetiganū și s'au jeliutū noā cu mare jalobā, și aū mărturisitū noā cu imprejurașii megieșii, dīcāndū cā privilegiele ce aū avutū ei de cumpāraturā, de la pārintele domniei noastre, de la domnulū Stefanū Voevodū, de satulū Jegālia, și de tōte privilegiele ce aū avutū s'au prāpdātū, cānd aū venitū imperatulū Turcescū și cu Tātari și aū prādatū Turci și cu Tātari, și s'au robitū nēmūlū lorū pānā astā-qi suntū peritū în robia, și noi vādēndū jaloba cea mare a lorū, și mărturia cu malū omeni impregiurașii, și megieșii, ētā și noi așjiderea le amū datū, și le amū întāritū, slugilorū noastre, Sima și lū Fetiganū, acelu mai susu arētatū satū, a nume Jāgalia, pentru ca se le fie, și de la noi, acēstū uricū cu totū venitulū lorū, și fiilorū lorū, și nepoțilorū lorū, și strānepoțilorū lorū, și totū nēmūlū lorū, ce s'a alege din nēmūlū lorū mai aprōpe, nestrāmūtātū nici odiniorā în veci.” (Hrisovū de la Petre Rareșū Vodā 1546. Uric. Par. II-a pag. 251.)

„Eātā aū venitū înainteā noastră și înainte boierilorū nostri Vasca fiica Corni, de a ei bunā voie, de nimeni silitā nici asupritā, și aū vëndutū a sa drēptā ocinā și moșia, și cu privilegie de întāriturā ce a avutū ea de la însă-și domnia noastră, a treia parte din satulū din Movilenū partea cea de sus pe acea-a aū vëndutū-o . . . ; deci noi vedēndū a lorū de bunā voie tocmelā și platā deplinū noi așjiderea și de la noi le amū datū și le amū întāritū, ca se le fie lorū și de la noi cu totū venitulū.” (Hrisovū de la Bogdanū Vodā VI. 1570. Uricariulū. Partea II-a pag. 523.)

„Eātā aū venitū înainteā Domniei Moldovei și înainte boierilorū nostri al Moldovei, niseo Greci și așa s'au jeliutū înainteā Domniei noastre, precumū cā li s'au omoritū unū grecū în vreme cāndū pāșlea oile, în hotarulū satulū Albotenii, întrū una vale a megieșilorū boierulū a credinciosulū nostru Albutā starostele de Cernāușū, apoi Domnia noastră, amū luatū pe acelu satū Albotenii, se fiā domnescū pentru omortrea acelu grecū. Dupe acea-a credinciosulū nostru Albutā Starostele din Cernāușū a plātītā acea mōrte a greculū

acelorū omeni și le-aū datū 158 amestecāți cu boi cu vaci, 600 de oi, 7 cai, 13 epe, și aū datū capū pentru capū, întrū acea vale, și de atunci se numescē valea greculū, (hotarulū satulū Albotenii). Deci noi vedēndū a lorū de bunā voie tocmelā și precumū credinciosulū boierulū nostru Albutā, Starostele de Cernāușū, precumū mai susū scriemū aū plātītū mōrtea acelu grecū, apoi domnia noastră ērāși i-amū datū inapoi pe acelu satū, și cu acea vale, credinciosulū nostru boier d-sale Albutā, starostele de Cernāușū, ca se'i fie lū de la noi ocinā cu totū venitulū ca și mai înainte nestrāmūtātū nici odiniorā în veci.” (Hrisovū de la Bogdanū Vodā VI, 1570, Uricariulū Par. II pagina 252.)

„Domnia mea încă m'amū milostivitū și l'amū pusū mazilū și în rindū cu mazilū, darū dajdiā se nu dea, nici mazilēscā, nici altfelū de dajdiā. Așjiderea m'amū milostivitū domnia mea și i-amū datū patru omeni străini, ce și-ar gāsi fārā de banī în Vistierā ca se fiā pentru slujba casei lū, pe cari omeni m'amū milostivitū domnia mea și i-amū ertatū de tōte dajdiēle și angariēle care cāte arū fi . . . în țera domniei mele.” (Testamentulū lū Grigore Ghica VV. 7249, Oct. 21. [1741] Uricariulū. Partea II pag. 28.)

Dintr'acēste acte se vede cūrātū cumū s'a formatū servagiulū în Romānia de dincoace de Carpați. Domniū n'au dārūtū numai locuri în pustie ci aū dārūtū sate și dreptulū d'a face sate; darū nu numai atātā; satulū jōcā unū mare rolū. Cine știe se citēscā istoria vede în tōte acēste acte unū dreptū seniorialū alū Domnului celū transmite Boiārului ce este sēu devine credincioasă sluga seā. Domnūlū nu pōte se dea Boiārului satū de moșteni, și cāndū se întēmpla ca vre unul se violese proprietatea asolutā adicā a moștenilorū, acei sātiani se judecāu pādā cāndū arēu noroculū se nemerēscā unū Domnū dreptū, sēu unū Domnū inimicū alū celui care a fostū făcūtū acea violare care atunci libera acelu satū, precumū vedemū cā face Serban Bassarab cu unū satū de moșteni ce se aserivise suptū Mihai Bravulū.

Lū fața acēstorū acte oficiale cumū pōte se se susiā asertiunea paradosalā a d. Arsaki cā în Romānia a fostū servagiulū numai ca încercare darū n'a fostū feudalitate, ca cumū cea d'antēiū nu trage de sineși dupe dēnsa pe cea d'a doua. Dacă în Romānia tōte proprietāțile erāu d'acea-a și naturā, adicā asolutā, cumū Bogdan iē slugei sēie Albota, satulū seū numai fiindū cā unū Grecū a fostū omoritū în vecinātatea acelu satū; și dupe ce Albota despāgubescē pe Greci fi întōrce ērū satulū? nu este acēstā destulā mărturie cā Domnūlū avea unū dreptū seniorialū? ce felū de proprietate asolutā ar fi acea a care arū putea fi luatā și datū cu atātā inlesnire? Apoi Domniū nu dīcū în întāririle ce facū, chiarū cāndū unū satū se cumpārā de către unū boiārū de la altulū, cā „fi dāmū și de la noi?” Ce pōte darū de de la dīnsulū altū de cātū acelu dreptū senioriale? Veți d-le Arsaki cā Ipocētū nu pōte se-și dea și sciința istoriei? hā încā și mai multū; sperū cā te vei incredința ca istoria, ca ori ce sciință, nu se cāștigā lesne ca o femeie desfrēnatā o trebue s'o servesci cu credință și ani îndelungași cumū a servitū Iacob pentru feciorā Rachelā bētrēnului Laban.

Darū pōte vreī aū autoritate totū alātū de oficialā inse mai generalā: adicā uā lege a pāmēntului; ei bine deschide îndreptarea pravilii lū Matei Basarab și vei citi:

„Cāndū va fugi țeranulū, (și Cantemir numescē pe serfi țeranū) de la loculū și de la stāpinulū seū, atncea nimenileā nicitrea se nu-lū priimēscā, ērū de lū va priimi de uā datā, atunci de grabā se'lū întōrcā inapoi la satulū lū de unde este, ērū de va fi avēndū vre uā trēbā ca aceia cu dēnsulū, a-cela ce l'au priimītū, atunci se aibā a'și spune trēbā către Domnūlū aiū acelu satū, ērū de va mesteșugui într'altū chipū, și va călca pravila a-

cēstā, atunci, se plātēscā la Domnie 12 litre de argintū, și 24 de litre boierulū celū ce alū cul va fi țeranulū, și într'acēstū chipū se aibā îndemnare de la Domnie se întōrcā țeranulū se'lū ducā de unde aū fostū, ērā ei se rāmāie cu tōtā paguba și cu cheltuiala. (Parg. 18.)

„De va face neștine casā pe locū streinū, și va fi totū lemnulū alū lū și tōtā cheltuiala, de acēstā dāmū învātaturā cela ce va oblādū acelu pāmēntū, acela se oblādūascā și casa, dupe Pravila ce dīce ca se fie biruitorū cei mai de susū celorū mai de josū, d'aceia stāpēnulū acelu pāmēntū pururea se fie biruitorū asupra acei case, cu tōte nemeștile ei, pentru cā nu pōte ce-lū ce aū ziditū casa se se pārascā la judecātorū pentru cheltuiala ce va fi făcūtā. (Parg. . . .)“

În fața acēstorū documente oficiale care nu suntū numai ale unei epoci darū care se succedēze neîntreruptū de la Alesandru celū bunū și pānā la reforma lū Mavrocordatū; în fața legilorū precise din acele epoci, ce se facū denegārie d-lui Arsaki, care dīce cā servagiulū n'a fostū de cātū o încercare, unū ce întēmplatorū care n'a prinsū rādācinā? Cumū, n'a prinsū rādācinā și cu tōte acēste a trāitū peste patru sute de ani? Cumū, n'a prinsū rādācinā și pravila lipescē pe țeranū de pāmēntū într'unū modū atātū d'asolutū? Cumū n'a prinsū rādācinā cāndū cea din urmă pravilā dīce: „Pravilā, (adicā cea anteriorā), dīce ca se fie biruitorū cei mai de susū celorū mai de josū.” Cāndū pravila determinā acēstū dreptū seniorialū chiarū asupra casei dīcēndū „cā atunci cāndū „va fi dīditā pe locū străinū acelu ce „va fi oblādūtorulū acelu pāmēntū va „OBLĀDUI, și acea casā?”

Se nu se dīcā cā este vorba aci de posesiune; dacā ar fi fostū as'ufelū legiuitorulū n'avea trebūință se aducā în ajutorulū seū pravila vechiā care dīce cā cei mai mari se fiā biruitorū celorū mai mici, legiuitorulū nu pōte darū înțelege prin oblādūire de cātū dreptulū senioriale și nimicū mai multū.

Pentru cine a studiat istoria Romāniei de dincoaci de Carpați nu mai remāne îndouialā cā feudalitatea a fostū introdusā la noi nu numai în cea ce privește proprietatea darū de faptū chiarū în guvernēmēntulū politicū alū Principatelorū. Nu este aci loculū se desvoltū acēstā teoriā inse este desultulū se amintescū doue singure acte, unulū de la 1398 și altulū de la finitulū secululū trecutū.

Celū d'antēiū, alū cărui originalū se aflā la Moscova în arhiva ministeriulū de afarā, este o garanță ce dāu boiārū Moldovei lū Vladislav, regele Poloniei, cā Domnūlū lorū Stefan se va ține de angajamentele sale; acēstū actū incepe estūfelū: „Noi boiārū stāpānitori, boiārūlū Bratulū și alt. . . .” Earū celū din urmă este din seculū trecutū în care domnūlū dīce cā pentru cā se nu se mai facā neorindulā ca omenii noi se se mai vire pīntre boiārū cāci numai celorū de bunū neam se cade boiāria. Nu pōsiū se citezū acēstū din urmă actū cāci suntū nevoitū se lucesū mai multū din memorie și ea nu me ajutā în acēstū casū,

Înceiū darū susțināndū cā feudalitatea; de și nu prin concistā darū prin imitațiune, prin fraude și abusū de putere, s'a introdusū la noi încă din mediulū evū și s'a păstrātū pānā la Domnia fanariilorū. Totulū ce se pōte dīce și care e unū adevērū este cā feudalitatea fiindū cā nu avea aci de base concista, fiindū cā peste Dunāre nu era feudalitate și țeranii puteāu gāsi unū refugiū, fiindū cā luptele ce erāu nevoite Principatele a susține contra nāvālirilorū nu le dā pasū a desvolta institutiile lorū, ea nu s'a pututū sistematisā și desvolta pānā la cele din urmă consecințe, nici în cea-a ce privește proprietatea, nici în cea-a ce privește guvernēmēntulū.

Ion Brătianu.

SALUTAREA LUI GARIBALDI LA LONDON.

Suptū acēstū titlū „Times” publicā unū articlū, care umple patru colōne ale gigantului seū formatū, și care coprinde descrițiunea priimirii făcūtā eroulū celebrātū. Nu suntemū „Times” și, în proporțiune cu modestā noastră dimensiune, ne māriginimū a dī unū micū estrātū din relațiunea colosalulū nostru confrate de la malulū Tamisei.

„Ieri (11 Aprile), Londonulū a salutātū pe generalulū Garibaldi de buna venire. Era în adevēratulū înțelesū alū cuvēntului uā salutare din miđloculū poporului, serioasă și veselā, precumū n'a esistātū mai înainte uā primire ce s'arū pntea compara cu dēnsa, și precumū pōte nu va mai esiste în viitorū. Pōte cā la intrarea principesē de Wales numerulū privitorilorū se fi fostū mai mare, fiindū cā și cortegiulū și distanția ce avea se trecā era mai lungā; darū acēstā este singura diferință și credemū cā nu este cu puțință a vedea stradele, prin care trecea generalulū, ocupate d'ua mulțime mai numerōsā și mai dēsā. Pucinele tresuri, cari insociaū pe acea-a a lū Garibaldi, le aū trebuitū patru ore întregi spre a trece distanția de la stațiunea căiei ferate pīnā la Staffordhouse, uā distanțiā d'abia trei mile englesesci. Comunicațiunea erā deservitū întreruptā. Ora sosirii erā fixatā la 2 ore dupe amia-đū și nainteā acēstei ore s'afflā adunate aprōpe de Nine-Elms (stațiunea căiei ferate) tōte asociatiunile lucrātorilorū Capitalei, și tōte cu stindarele lorū și ornate cu colōrele naționale italiene. Cea mai bunā dispozițiune a domniū, și fiu ne aducemū a minte de nici uā asemene ocașiune la care uā mulțime atātū de numerōsā de poporū se fi mārținutū uā ordine atātū de esemplarū.

Sala mare a stațiunii drumulū feratū de Nine-Elms, care este uā stațiune destinātā pentru mārșuri, se desșertase de tōte vāgōnele și de totū materialulū spre a putea coprinde imbulselā cea mare de omeni; acolo aserptaū membrii deputațiunilorū italiene, magiare și a altorū națiuni. Fie care locū, locșorulū celū mai micū alū astūi uriașii edificii, era ocupatū; la uā parte aștepta uā bandā colosalā de musicā semnalulū sosirii. Multe din dōmnele presinte purtāu cāmășele Garibaldi, ornate cu colōrele patriei eroulū lorū. La peristilulū îmbārcăderei s'adun se unū mare numerū de membrii parlamentulū și de Aldermen ai Londonulū. Convoiulū, care aduse pe eroulū așteptātū cu nerăbdare, sosi în fine pucine minute dupe doue ore, și n'atā s'aratā lūmē Garibaldi cu doui fiū ai seī Ricciotti și Menotti.

În minutulū acesta isbucni unū orcanū de aplause, unū entusiasmū, de care își pōte aduce vine-va aminte, darū pe care este cu nepuțință alū descrie. Aclamațiunile erāu atātū de viue, atātū de lungi în cātā nu s'arūce nimicū, nici uā notā din colosalulū orchestru. Generalulū purtā uniformā în care s'aratātū totū d'ua publiculū englesū, și care este acea-a ce purtase ca comandante alū legiunei italiene la Montevideo. Șederea seā la insula Wight a contributū învēderatū spre restaurarea seā; aparința seā este mai puternicā și mai odinitā de cātū în timpulū sosirii lū la Southampton. Cu tōte acēstea încă nu pōte umbla de cātū cu o ostenelā învēderatā. Cāndū se sui pe peristilū, dōmnele se grābirā a-i dā mārșulū peste barierā și a sprījini pașii seī; fie-care din ele priimi uā cordialā mulțumire și uā salutare amicale în cāte-va cuvinte englesce. Uā copilā avea a-i presinta unū buchetū de flori; darū elū aruncā abia uā privire asupra floriilorū, și lū pe copilā în bracele sale, o serūtū, o mēngātā și cerca, cātū putea mai bine, a-i vorbi englescesce. Cātū de ne'nsemnātōrū era a-

cēstū incidinte, darū era atātū de ne-așteptātū, atātū de simplu și atātū de naturalū, în cātū a provocātū mai multū de cātū unū aplausū unanimū, — acēstā scenā micā și ne'nsemnātōrie în sine, a cāștigātū lū Garibaldi simpatiele tuturor femeilorū, seū mai bine dīcāndū a mārītū încă simpatiele lorū pentru dānsulū, a provocātū întrū dānsulū și ele relațiuni familiare, relațiuni intime.

Sositū pe peristilū, generalulū a priimitū adresele; cea d'antēiū a orașulū. (City) sunā astū-felū:

„Domnule (Sir)! Locuitorū capitalei Britaniei te salutā cu ānimā voioasă de bunā venire și profitā cu bucuriā de ocașiune spre a manifesta admirāțiunea lorū înustiatā pentru celū d'antēiū patriotū, pentru bravulū și desinteresatulū luptātōrū alū libertății și alū independinței, nu numai a propriei sale patriei, ci a libertății civile și religiōse a lūmēi întregi. Libera Engliterā salutā cu respectū cordialū și plinū de iubire pe marele apostolū alū libertății, pe eroiculū și cavaleresculū luptātōriū care trage sabin seā numai pentru apārarea unei cause drapto; pe cuceritorulū unū rigatū, cuceritorū care, elū însuși fiind seracū, învāștesce pe alții; pe celāțelū desinteresatū, care iubescē drop-tatea și prosperitatea țerei sale și a nēmūlū omenescū mai multū de cātū viețā seā; pe adevēratulū bărbatū bunū cu ānimā curatā, ale cărui virtuți private suntū întrecute numai prin calitățiile sale publice și pīntr'ua generositate și mārīnīmā mai presusū de cea spanā și romanā. Iți mulțumimū, generale, cā ne-ai făcūtū onōre a fi pentru cātū-va timpū oșpele nostru, și sperāmū din adīnculū sufletulū, c'aceo putere plinā de graciā a totū-putintelū, care pīnā acumū a conservātū într'unū chipū atātū de minuatū, uā viețā atātū de precioasă pentru creștinātate și pentru omenirea întregā, suptū periclitile de totū felulū, va aduce restabilirea dunitate la uā perfectā sānetate și putere și te va pune în stare a termina totulū, ce pōte spera ānima dunitate pentru viitorū, pēntr'unū viitorū mai gloriosū încă decētū însuși trecutulū, mai fertilū în fapte mari și bune, mai plinū de benedictiune pentru Italia și pentru tōte naționalitățiile oprimate!”

În timpulū citirei acēstei adrese resunaū dupā fie-care pasagiū cele mai entusiaste aclamațiuni, ērū aplaudulū la finitū fu atātū de viu și se prelun-gi fārā încetare, în cātū multū timpū generalulū nu putū lua cuvēntulū; în fine, isbutiā obtdni tācere și respunse urmātōrele cuvinte:

„Suntū într'adeverū fericitū a putea esprima astāđi mulțumirea mea acēstui nobile poporū pentru simpatia seā generōsā pentru causa patriei mele și a tuturor omenilorū. De multū timpū am nutritū dorința a vedea acēstā đi și suntū într'adeverū fericitū a ve putea esprima astā-đi tōtā gratitudinea mea.”

Dupe acēstā a urmātū predarea adreselorū asociatiunilorū de industriali, la care a respunsū Garibaldi:

„Iubessū cu preferință a vedea pe lucrātōri. Nu vciū uita în tōtā viețā mea acēstā salutare din partea unei societăți, din care amū onōre a face însumi parte. Suntū mārdu de titluce mi s'a datū, de fratele lucrātōriilorū din tōte părțile lūmēi.”

Dupe ce se terminā predarea adreselorū, se puse cortegiulū în mișcare. Generalulū se sui în trāsore ce-i trāmisesse Ducele de Sutherland, oșpele seū. Escorta lū erā formatā de camarāđi de arme ai Generalulū în resbelulū sicilianū și de brigada Londonulū, de voluntari pentru stingerea incendiilorū. De la Nine-Elms pānā la Staffordhouse erāu postate de ambele părți ale statelorū d'arāndulū diferite asociatiuni ale lucrātōrilorū. Cortegiule înaintāu încetū și semāno unū



adveratului triumf. Casele erau pline de spectatori în toate caturile până sus la învelitori, aclamațiile erau asur dătore, stradele erau atât de pline de oameni că trăsurile nu puteau nainta de câtă încet. Sosită la Staffordhouse, eroul fu primit la peristilul de Ducele de Sutherland, de comitele de Shaftesbury (generele Lordului Palmerston) și de alți membri ai înaltei aristocrație britanice.

## STAREA FINANCIARE ÎN ENGLITERA.

Dacă cineva se miră pentru ce Engiltera este atât de iubitoră de pace și totuși d'anna gata a interveni și a mișca pentru menținerea păcii Europei, n'are de câtă a citi cuvântul lordului Gladstone atingerii de budget; acestu cuvânt îi va explica totul.

Nici un om nu este dispus, după ce a pădit bine și cu abundență, a face exerciții gimnastice sau jocuri de voligior; sunt considerate de efecte de rangul d'antepin, cari cred de cuviință a fi partizan ai rebelului. Și dacă un popor se simte atât de bine în interesete sale materiale ca poporul englez, ajunge neapărată flegmatic, gras, iubitor de pace și dobândescă o extremă aversiune pentru praf de pușcă.

Domnul Gladstone însuși dice în cuvântul său asupra budgetului (accestu cuvânt a ținut trei ore). Aceste cifre sunt, după părerea mea, nu numai remarcabile ca rezultatul energiei și puterii țerei noastre, ele spun încă, că Engiltera s'obligă din an în an mai multă a deveni entelupătorul păcii și dreptului în lumea întreagă, și, deaparte de motive meschine și egoiste, a lua parte în interesul prosperității generale a omenirii, la ori ce chestiune ce se ivesce în ori ce parte a pământului. Aceste cuvinte desbrăcate de ornamentele oratorice, înseamnă: Noi ne mărim prin pace, d'acea-a vom păcașilucrăm pentru pace.

Conformu cu acestu principiu, proiectul de budget al lui Gladstone este cea mai completă programă de pace ce poate dori să țere. Minunata creștere a navajiei sale, Engiltera o datoresce senetosei sale politice financiare, libertății sale, spiritului său de speculațiune și de întreprindere și dibăciei oamenilor săi de Statu cari au știut în anii dupe urmă s'o ferescă de lupte interne și externe. Pacea în întru și'n afară a produsu minunatul rezultat, că acum de mai mulți ani s'a putut micșora impozitele anuale de câte un milion livre sterlingi aprosimativ, cu totu accestu reduciune permanentă a contribuțiilor lor, rămâne disponibile unu escedinte de două și jumătate milioane livre sterlingi, că datoria Statului (datoria publică) a scădu cu 65 milioane și că cu toate acestea se cheltuieste pentru apărarea țerii și pentru educațiunea publică îndoit și îndocit câtă s'a cheltuit înainte de de ce ani.

Raportul ședinței ne spune că și d'asta dată escedintele disponibile se va întrebuința, în mare parte pentru reduciuni de impozite. Din suma totală tesaurului publicu își rezervă numai unu cuartu de milion de livre sterlingi, nu spre a păstra acea sumă, cum face Prussia, în monetă, fără vr'uuu avantaju, ci numai spre a nu s'afila cu totul fără mijloce și spre a avu unu micu capitalu disponibile pentru casul când nise evenimente neprevăduțe aru face necesare ore-cari cheltuieli extraordinare. Dacă accestu casu nu se'ntimplă, atunci și accestă rezervă se va întrebuința erăși pentru reduciuni de impozite. Că în accestă măsură nu poate fi ascusă nici cea mai mică idee a unu resheiu, accesta n'are trebuință se ne asicure

cancelariulu tesaurului (ministru de finanție); pentru accesta suma este prea mică, și afară d'accesta, toate celelalte preliminarie sunt basate, pe suposițiunea că țera va rămâne cruțată d'unu resheiu și că va putu desvolta că pină acum și în acceiași proporțiune resorțiunile sele. Dacă accestu suposițiune s'ar deminși pe urmă prin evenimente, atunci va mai fi destul timp a cere bani.

Înainte de toate, este datoriu guvernului a ușura câtă este cu putință greutatea contribuțiilor lor ce apasă pe contribuabili; accesta s'a făcutu de ani și prin accesta s'a delegatu misiunea principala a financiarului. Terașe recunoște, este mulțumită și are temei să fie. Negreșitu că nici lordul Gladstone nu poate se mulțumescă pe toți, se face tuturor pe placu și trebură se se pregătescă la uă cărțire destul de tare a oposițiunii, care se identifică cu suprimarea lacsei asupra berei. Dar nu se derimă lesne unu cabinetu, care pe totu anul are a înfăcișa unu escedinte budgetariu atât de însemnatu, câtă și de surprindătoru. D'acea a trebuie se considerăm scopul de domnul Disraeli voiesce a face din contribuțiunea berei unu chestiune de cabinetu ca uă simplă invențiune.

Cuvântul domnului Gladstone a ținut, cum șiserăm, trei ore. De și împănătu cu cifre ca uă tablă de logaritme, a tratat materia cu alăta măestria că atențiunea ascultătorilor a fostu menținută necontenit. Lordul Derby, care a asistat ca oșpe, s'a pronunțat foarte satisfăcutu cu rezultatul, de și 'lu a surprinsu îndreptă domnului Gladstone, care n'a făcutu conservatorilor nici ceamămică concesiune.

(Estrășu din gazeta de Colonia).

## Despre tribunalul civilu Ilfov și secțiunea III.

Increderea unu ministru me chiamase la presidenția tribunalului civilu Ilfov și secțiunea III în nise împregiurări cu totul excepționale. Lumea totă se plângea de acea secțiune, toți aveau prepusur asupra fidelității funcționarilor de lângă d'ea. Unu ministru onest și otărit se pună capetă acelor prepusur și m'a numit șef de secțiune.

Știu despre mine, de și recunoșcun bunel intențiuni a ministrului, totuși am declinat șefia și datu unora ce mi se făcea, și asesta pentru două cuvinte. Pe de uă parte eram convinsu, că sorgintea tânguirilor publiculu stă mai mult în organizațiunea însuși a tribunalului de câtă în individualitatea judecătorilor, eră pe de altă parte, specialitatea atribuțiilor lor tribunalului pre câtă în mărșinea cerculu activității mele, totu atâtă me depărta și de cerenlu cunoscătorilor ce căpetasem print'unu studiu mai îndelungu. Cu toate acestea, nise considerațiun d'ua deosebită ordine m'au îndemnatu a primi postul ce mi se oferă, și astu-șt, de și dnpă unu exercițiu numai de două luni, vinu a espune aci impresiunile ce amu culesu, câtă amu fostu șef de secțiune, în privința plângerilor publiculu spre a putu fi luate în considerațiune la locul competenței.

Publiculu cărtesce în contra tribunalului mai cu semă pentru următoarele două cuvinte:

1. Congediile afacerilor,
  2. Infidelitatea impiegaților întru îndeplinirea datoriilor lor.
- Cea d'anteiu plângere este întemeiată; în privința cel d'altu douilea, numai uă sentință judecătorească poate s'o pronunție; ambele curși se explică.
- Tribunalul secțiunea III este însărcinat:
1. Cu legalizarea a totu felulu de acte, vânzări, donațiuni, testamente, foie de zestre etc.
  2. Cu înființarea și desființarea secestrilor și cu trecerea la popriș;
  3. Cu vânzările silnice.

4. Cu păstrarea banilor de depositu. Jurisdicțiunea i se întinde preste totu districtul Ilfov și pentru vânzările prin licitațiune peste totă România de la Olta până la Milcovu.

După întinderea jurisdicțiunii teritoriale precum și a competenței ratiune materioe pte cine să-și formeze uă idee despre mulțimea lucrărilor sel. Se luăm înse cifre ca se ne lămurim mai bine. Numarul intrărilor în anul 1863 a fost de peste 17,000, numarul ieșirilor de peste 16,500. Acestu din urmă număr că se fli îndoit din cauza conceptelor, așia dară peste totu 50,000. La numarul total de 50,000 câtă se mai aducem încă vre o 10,000 de jurnale sau procese verbale și alte hărți de grefă cari nu iesse din cancelarie, în totalu 60,000. Totă accestă lucrare se face de doi grefieri, de trei ajutori, de unu registrator și de nouă copisti.

Funcțiunile îndeplinite de secțiunea III intra, în Franța, în atribuțiunile a patru ordini de funcționari. Notari și înșărcinarea a redacta actele autentice, totu la ei se face și licitațiunile de bună voia și din cele silnice pe câtă le înaintă tribunul. Conservatorii ipotecărilor transcriu pe registrele lor prin care se transmite sau se obligă proprietatea imobiliară. Ușărișii operează secestrul și în fine cel de la case de depozite și consemnațiuni primesc se păstrează depozitele de bani și alte obiecte. În orașele cele mai mari vine câte unu notariu la 6,000 de locuitori, fli-care notariu are cel puținu câte unu elevu sau ajutoru și unu sau mai mulți copisti. Cumperătorii ipotecărilor, ușișii au asemenea mai mulți ajutori, sau clerici, și prepusul casei de depozite și consemnațiuni stă în capul unei întregi cancelarie.

Lucrarea care, în Franța, este împărțită între atâtea persoane se îndeplinește la secțiunea III de unu șef de secțiune, doi judecători, doi supleanși, doi grefieri și trei spre-dece ajutori și copisti, aci însă câtă se facem băgare de seamă că judecătorii lucrău colectiv, prin urmare câtă se fli totu de una cel puținu câte doi de față la fie-care lucrare; eră din supleanși, unu este însărcinat cu căutarea opiselor și cel-l-altu cu estimățiunile și cu vânzarea lucrurilor mișcătoare.

Se luăm nmerul de mai susu de 60,000 de hărți și s'o vedem câte se lucrău pe di. Din 365, câtă se scăduțu mai anteu 52 dumineci, 12 serbătorii mari, încă vre 10 mai mici și cel puținu 30 de zile vacanțiune într'unu an, peste totu una sută, cari scăduțu-se din 365 rămănu 265 zile de lucru. De vomu lua 270 și vomu împărți numarul de 60,000, vomu găsi câte 222 de hărți pe fli-care di. Tote acestea câtă se trecă prin mână a doi grefieri și a doi ajutori, cea-a ce face câte 55 de hărți de om. Și eră-și toate urmăz se fli citite și ascultate cel puținu de doi judecători. Cu toate acestea, în privința judecătorilor câtă pe de uă parte se deducem 61 de hărți, analogia pe di din numarul îndoit de concepte și de copie, și pe de altă parte se adaugem cel puținu a treia parte, 20, pentru că, când le vinu hărți de subsemnatu urmăz se le citesc ca se-și aducă amine de ce s'a scris în conceptu. Făcendă accestă îndoită operațiune, rezultatul este că judecătorii citeșu s'eu ascultă pe fli-care di câte 140—150 de hărți.

Una sută patru șeci cred că este unu număr destul de însemnatu, și cu toate acestea mai avem de adăos, acele 17,000 pe intrări trebuiesc citite de două ori uă dată când intră ca se li se dea primire și rezoluțiune, și apoi dupe ce s'at lucratu în grefă. Din intrări sunt multe pre cari nu mai au nevoie judecătorii a le mai citi, de exemplu doveșile de primirea sorocilor lor, răspunsurile Poliei de înființarea secestrilor, etc. Numarul intrărilor cari se punu la dosariu necitate a două ore nu se urcă la uă treime din totalu, s'eu voiu se fli generos și punu jumătate 8,500 ceia ce dă câte 51 pe di cari adăugendă se la 140, dă numarul totalu

de cel puținu 170 d hărți de citit pe fie-care di.

Și totu n'amu finit încă. În anul încetat s'a făcutu 114 adjudicațiuni, 525 de ipoteche, 635 vânzări de bună voia și peste 3000 secestre. Pentru adjudicațiunile, ipotechele și vânzările de bună voia cari se însumă împreună la numarul de 1270 se produc la judecătoria actele cele vechi cari nefiind destinate a rămănea la tribunalu nu se trecă la numaru de registru. Pentru înființarea secestrilor se produc, s'eu titlurile creditorilor și garanție s'eu sentințe judecătorești; toate accesta câtă se le citescă judecătorii. De vomu presupuna că pentru cea d'anteiu categoriu se produce numai câte unu singur sinet vechiu, cu toate că de multe ori sunt și două și trei, eră pentru secestre că numai jumetate se înființă pe temei de pornire în judecată și cea-l-altă pe temei de sentință definitivă, vomu avu pe de uă parte 1270 de sinete și pe de alta 3000 acte de creați și garanție plus 1,500 sentințe cari câtă se trecă toate sub ochi judecătorilor. Tote acestea se însumă la 5770 cari împărțite cu 270 câtă amu șis că sunt zilele de lucru într'unu an, dă 21 hărți pe di și acestea adăugindu-se la cele de susu 170 ne dă în definitiv numarul de 191 de hărți cari trebuesc citite, desbrătute și lucrate.

Tote acestea sunt acte de cea mai mare importanță, sunt acte de la cari depinde averea și de multe ori reputățiunea cetățimilor, și cu toate accesta câtă timp se dă judecătorilor pentru a le citi, a se petru de a lor cuprindere, a le cumpani virtutea lor și a da uă soluțiune totu de uă dată dreptă și câtă se va putu mai puținu vătămătoru? Din suma de mai susu amu putu scădu 63 analogia pe di din intrări pentru prima cetire pe care o pte face șef de secțiune a casei; totu-și înse urmăz se deducem numai două treimi din 63, pentru că cel puținu la 20 de hărți intrate câtă se le dea primire aci în pretoriu cumu le înfăcișău ocașiu. Șcăduțu d'ea 42 rămănu 150. De voru sta judecătorii de la 10 ore dimănă pînă la 5 dupe amiaș, adică 7 ore lucrând necoatenit, abia aru putea consacra câte 3 minute fli-cari-a hărți. De ne vomu aduce aminte acum că părțile absorb de multe ori jumetate din timpul ședințelor cu espunerea dreptăților lor, de și competența secțiunii III-a fiind cu deosebire grațiosă nu prea dă multu loc la desbrăt și cuvântări îndelung; de ne vomu aduce încă aminte, că două zile pe săptămână sunt destinate pentru licitațiuni și că strigăle din nenorocire ia tribunalului cu atata mai multu timp, cu câtă nu este nici uă regulă pentru a lor durată; de vomu oserva, în fine, că Juri tribunalului este scutit de lege d'a ținea ședință, ne vomu încredința, că timpul câtă se potu ocupa judecătorii cu fli-care hărți nu este nici d'ua minută și jumetate! În adevăr nu e multu pentru nise acte ce acelea ce se produc la secțiunea III a.

Resultatul unei atari peste măsură împovărări a tribunalului nu e nevoie de ghicit. Întârzierea, lăngzeala afacerilor este neapărată consecință a unei așia stări de lucru. De aru fi numai accesta! Întârzierea aduce suferința intereselor, cășunădă daune simțitorie, isbesce drepturile oamenilor; cel interesat strig, se plângu și anu totu dreptatea. Tribunalul înse se află în neputință d'a responde la legitimele așteptări a publiculu, și despre partea ce are dreptu că nu face mai multu fiindu că nu pte.

G. P. Bacaloglu.  
(Șfirsitul pe mâne).

## BULETINUL COMERCIAL.

Solți comerciale din țera.

**BOTOȘANI.** — 4 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Prețurile curinte din ghoa de turgu de la 28 martie: grăulu 28—32 lei merța (120 oca); porumbul 12—14 lei merța; meiul 14—16 lei merța; ovusul 10—12 lei merța; hrșca 28—32 lei merța. Semența de inu 56—60 lei merța; semența de cânepă 40—45 lei merța. Cartofe 10 lei merța; fasole 20—25 lei merța. Faina de grău 60—85 lei suta de oca. Jimbla 1 lei și pânea de la 16 la 20 parale oca. Carnea 40—48 parale oca. Vinulu 8—10 lei vadră. Rachiulu șpirțu 19—

20 lei vadră. Lemile de focu 100—140 lei stengenulu. Vitale: boulu 222—555 lei; vaca 222—370 lei; calulu 296—1110 lei; oaea 35—40 lei.

**T. PRUMOSU.** — 29 Martiu. (Corespondința particulară a Românilor). Prețurile curinte: grăulu 80 lei chila (240 oca); popusul 24—26 lei chila; orșulu 20 lei chila; ovusul ca și orșulu. Fasolea 70 lei chila. Semența de cânepă 80 lei chila; hrșca 80 lei chila; meiulu 38 lei chila; cartofe 18 lei chila.

Grănele de toamnă de pe la multe locuri au perit. — Semănăturile de orșu și ovess se facu pre puține, fiind că oamenii sunt degustați de prețurile cele mici cu care se vëndu accesta produse.

Prețulu vitelor creșce ne-încetătu: boii de frunte se vëndă pînă și 40 galbeni perechea, de mișlocu 28 pînă la 30 galbeni și cei de mâna a treia 18 galbeni perechea; uă vacă bună cu viteli se vînde 12 galbeni, mâna a II 9 și mâna III 7 galbeni; oaea 40 lei, porcii îngrășiați 4 1/2 galbeni perechea.

**PLONESCI.** — 6 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Grăiele calitatea I 140—156 lei chila (400 oca), a II 110—130 lei chila; secara 80—84 lei chila; porumbul 80 lei chila; orșulu 70—73 lei chila, ovusul 56—58 lei chila; meiulu 56—58 lei chila. Vinulu 5 1/4—7 lei vadră. Rachiulu de prune 9—11 1/2 lei vadră. Jimbla 24 și pânea 14 parale oca. Carnea de vacă 46 parale oca; carnea unu mielii întregu 11 1/4 pînă la 18 lei. Fasolea 22—24 parale oca; cartofe 9—12 parale oca. Sarea 10—15 parale oca. Untulu proșpătu de vacă 4—5 lei oca. Vitale: perechea de boi mâna I 512—672, mâna II 256—480 lei; vacă 96—144 lei; porculu 65—128 lei. Oulu 4—6 parale unulu.

**TARGOVISCE.** — 6 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Grăulu 29—42 lei suta de oca; porumbul 17—19 lei suta de oca. Fasolea 18—20 parale oca. Vitale: calulu 200—320 lei; boii de hrană 300—330 lei perechea; vaca 120—160 lei, boii bătrâni 235—270 lei perechea.

**PITEȘCI.** — 6 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Grăulu de la 27—36 lei suta de oca; porumbul 19—21 lei suta de oca; orșulu 24—25 lei suta de oca; ovusul 22—23 lei suta de oca. Vinulu 7—9 lei vadră. Rachiulu 11 1/4—13 1/2 lei vadră. Jimbla 21 și pânea 13 parale oca. Lemle de focu 52—56 lei stengenulu. Carnea de vaca 40 parale oca.

**CURTEA DE ARGEȘU.** — 7 Apriliu (Corespondința particulară a Românilor). Faina de porumb 9—10 parale oca. Jimbla 23 și pânea 17 parale oca. Ciosveta de carne de miel 2 1/2 lei. Mușchiulu de porc afumat 6—8 lei oca. Vinulu 10—12 lei vadră. Rachiulu 10 lei vadră. Piele de vînatu: pielea de pisică sălbatică 6 3/4—13 1/2 lei; de dihoru 3 1/4—5 lei; de vizure 6—8 lei, de verveță 20—30 parale; de egure 40—45 parale.

**CARACALU.** — 7 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Porumbul 31 1/2—36 lei suta de oca; orșulu 31 1/2—36 lei suta de oca. Faina de grău 49 1/2—63 lei suta de oca și cea de porumb 40—45 lei suta de oca. Lemle de focu 11 1/4—15 1/2 lei carulu. Vinulu 7—9 lei vadră. Rachiulu de prune 11 1/4—13 1/2 lei vadră. Carnea de vacă 45 parale oca. Fasolea 45 parale oca. Jimbla 24 și pânea 20 parale oca. Sarea 12—14 parale oca.

**CALAFATU.** — 8 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Grăulu de la 180—185 lei chila; porumbul cu mărștea 150—160 lei chila, fr. cătină mari 161—166 lei chila; orșulu 27—31 1/2 lei chila. Faina de grău 63—67 1/2 lei suta de oca, de porumb 40—42 lei suta de oca. Vinulu 9—10 lei vadră. Rachiulu de comina 15—18 lei vadră și de prune 13—15 lei vadră. Fasolea 45 parale oca, Jimbla 30 și pânea 22 parale oca.

Apa Dunăreș vine crescândă.

**GIURGIU.** — 9 Apriliu. (Corespondința particulară a Românilor). Grăulu curat 140—170 lei chila; secara 100—120 lei chila; por. 90—110 lei chila. Fasolea 18—24 parale oca; orșulu 80—95 lei chila; meiulu 40—50 lei chila, Jimbla 27 și pânea 18 par. oca. Carnea de vacă 50 parale oca. Untulu de vacă 7—8 lei oca. Lemle de focu 108—110 lei stengenulu. Fănuulu 96—100 lei carulu de mesură.

I. I.

**Lotăria Polonilor pentru 11 șeluri și unu tapeti cusutu.**

Accestă loteriu se va trage Duminică vitorie, la 12 Aprile, la amiaș.

Ea se va trage la Redacțiunea Românilor, calea Fortunei No. 15 (Cainata). Sunt rugăți acei cari au bileturi și dd. poloni ce sunt în Bucuresci a hie voi a veni Duminică spre a asista la tragerea lotăriei.

Se face cunoscutu că la administrațiunea Românilor (pasagiul Român) mai sunt încă 38 bilete. Suntem si-cură că cei cari n'au putut lua bileturi le voru lua pînă Duminică.

**Se oferă** cu 3 lei 15 parale dramulu de **Se-mință de Gândaci** de cea bună calitate, alăsu de însuși d. Ion Brătianu. Depozitu la administrațiunea acestuș diariu.



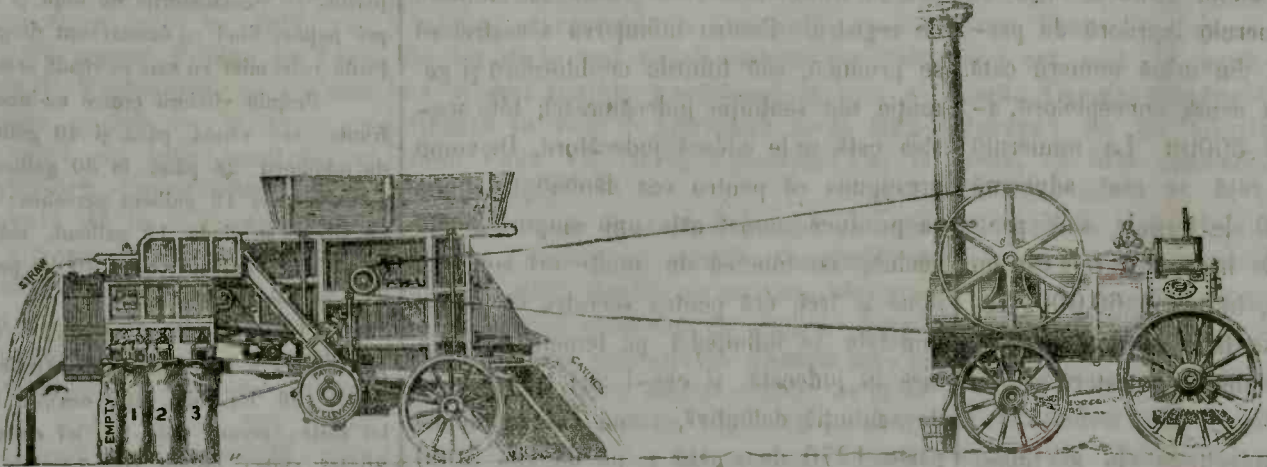


# FABRICA DE MASINE AGRICOLE



Kalea Herăstrău No. 105

Kalea Herăstrău No. 105



## A D-LOR CLAYTON SHUTTLEWORTH & CO. (Lincoln-Englittera)

Cu acesta avem onore d'a face înștiințare că asemenea în anul corrent, ca în cel trecut, vom avea în deposit o considerabilă proviziune de mașine de treerat cu locomobilă, atât la cele mai deosebite porturi danubiene, precum și la Agenții noștri generali ALLER și HARTMANN în BUKUREȘTI și în GALAȚI, avându d'a trage în atențiune că la fabricarea mașinelor de treerat care am trimis în acest an în Principatele-Unite am exploatat toate experiențele dobândite acolo în anii trecuți și prin consecință am aplicat considerabile îmbunătățiri, care ne pun în stare d'a preda acum mașine de treerat care vor surpasa totuși celelalte produse până acum.

De aceea rugăm pe d-lor proprietari și arendatori, care au intenție d'ași procura MAȘINE de TREERATU cu LOKOMOBILA, MAȘINE de SECERATU, de BATUTU PORUMBU și toate felurile de mașine agricole, d'a se adresa cu ordinele lor la Agenții noștri generali.

WALLER și HARTMANN în BUKUREȘTI sau în GALAȚI, care prin cantitatea considerabilă care te pusă în dispoziția d-lor sunt, puși în stare d'a executa fără pierdere de vreme toate ordinele alingătoare.

Observăm încă în susu nămita Agentura în București și în Galați se află totuși deasupra toate părțile de rezervă de locomobile și mașine de treerat și că în atelierul d-lor din București vor fi executate, cu cea mai mare punctualitate și exactitate toate reparaturile venite.

Lincoln Englittera Februarie 1864

### CLAYTON SHUTTLEWORTH & Comp.

Conformându-se la cele susu menționate ale fabricii rugăm pentru complasanta observare și d'a ne adresa toate ordinele rătăte pentru mașine cele noue ca și pentru toate posibilele reparatură asigurându din partea noastră cellu mai prompt și realu serviciu București Februarie 1864.

Waller și Hartmann.

Agenți generali ai d-lor Clayton Shuttleworth et Comp. Calea Herăstrău No. 105.

No. 194

52 2z

### NU TRECETI CU VEDEREA

Sub-semnatul recomanda inaltei nobilitati, si Onor. publicu Magazinul sau nou deschis, vis-a-vice cu porta Bisericii Creulescu, strada Mogosoi cu marfură corent, din care a primitu acum unu sortimentu de Pindarie prima calitate, tãvarie muzemiale parchetulu Scaune de trestie si pae si olãrie de tuciu cu prețurile cele mai moderate.

No. 401 2 dr. Nicolau Alessiu.

### MASINE DE BATUT PORUMBU

Mai perfecionate din fabrica de Clayton Shuttleworth et Comp. au sosit la sub-semnatul

Waller și Hartmann.

Agenți generali ai D-lor Clayton Shuttleworth et Comp. Calea Herăstrău No. 405 No. 397 8 dr.

### CĂDOURI PENTRU PASTE.

La Magazinul de cofetarie al sub-semnatulor au sosit acum unu Mare sortimentu de ouă de găbãri, de COCOR, de OSU DE FILDES, de PORTELAN, de CRISTAL și de CARTONU forte elegante, avãnd pe dãnsela deosebite desenuri, cu prețuri moderate; asemenea sã recomãndã și un mare sortimentu de LUMANARI DE CEARA pentru Ilãste, lucrate lucosus în fabrica naționalã din București a D-lui Ilie Trahae Gheorghescu. FRAȚII V. și C. CAIȘA. No. 398 6 dr.

## MASINE AGRICOLE.

AVEM ONOARE DE A RECOMANDA MAȘINE LOCOMOBILE ȘI DE TREERAT PERFECIONATE DE R. HORNSBY et SONS.

Grantham Englittera

ce a primitu în anul trecut mai multe medalie și mai mare numere de prețuri de cãtu totu alți concurenți

Asemenea recomãndã mașina noștrã de vinturãtu, de semãnatu, pluguri, fole transportabile, tumba, țevi de plumbu, și recomãndã atelierul nostru pentru toate lucrurile atingãtoare de arta mecanica, precum și pentru orice reparãții în felul vaporelor.

Magasiu 42 Podu țirgului d'afarã, Ateliuru Mahalaoa sf. Apostoli. în casa mașinei de ruf. No. 307 12 3d.

### IMBRACAMINTE BARBATEASCA.

SUB-SCRISULU recomãndã unu COLECȚIUNE de cele MAI MODERNE IMBRACAMINTE pentru sezonul actualu cu PREȚURI MODERATE.

Magasinul, calea Mogosoi, hanu Filipescu No. 11, peste drum de Ministerul de Resbelu. M. L. ROSENAL. No. 375 6 3d

### de vindare

Casa din ulița Herăstrău alla Rãposatului d-lui Anastasie Dulescu, suntu de vintu OHAVNIC, cu intrare în înșãptãnire chãr de acum. Doritorii se vor adresa la proprietãrã lorã, Dòmna Ileana Crezulãscu, la grãdina Reposatului Ion A. Philipescu, afarã de bãrã Mogosoi, între orle 11 de diminețã și 3 dupã amãzã. No. 335 15 2d.

### Bibliografie.

Cesta PROPRIETATI FUNCIONARE tratatã din punctulu de vedere practicã socialã și Naționalã, împreunã cu soluția ei, este a se puu în curãnd sub presã prin sub-scripție, cu prețu de un galben broșura plãtã înãinte; amatorii se vor îndrepta pentru abonare la administrația acestu diãriu, Pasagiulu Român No. 48. No. 372 10 2d. I. A. Comãneanu.

### de arendat

de la sf. George vinturã moșia Treștia sau Moșeștii și Nichãa, din județu Buzeu. Doritorii se vor adresa la sub-scrișulã, hãlãluințã în București strada Herăstrãu No. 55; acestã proprietate este și de vinturã ohavnicu. Kostache Vãleanu. No. 278 18

### de inkiriat

casele unde șade d. prefectu Marghilomanu; proprietariulu C. Bãroțu se obligã la orice reparãție. No 353 3 3d

### de vindare

Loculu din dõsul caseloru din podu Mogosoi, proprietatea fraților Maioru Nicolau și Alecsandru Bonrichi, se vintu. Doritorii se vor adresa la numiți proprietãri No. 376 6 2d

### de arendat

de la sf. George vinturã hanu dupã moșia Crucea de piatrã ce este pe drumu Giurgiuului, chiarã la jumãtatea drumulu, cu 7 incãperi, birtu, cafenea, cãrciumã, și bãcãnie. Doritorii se vor adresa la dõsul acolo la sub-scrișulã arendașu alu moșii. No. 374. 5 dr. N. Andreiovič.

# HAUTE NOUVAUTE LA CERBU de AUR.

CU ONOARE VIU A ÎNCUNOȘTIINȚA ÎNALTA NOBILIME și ONOR. PUBLICU că cu venirea mea din vinturã ce amã facutu în AUSTRIA, GERMANIA, ANGLIA și FRANȚA, amã adusu unu mare sortimentu de Confecțiune pentru sezonulu de primãvarã și varã de CASHMIR, de TAFTAS Parisiane, de dantele de Francia, Kambre de lama și sãntellii Brukselũ calitãțile și fasonele cele din urmã.

Unu frumos sortimentu de ȘALURI LUNGI FRANȚOSEȘTI și TURCEȘTI de la KOMILANII INDIENEN; asemenea și o mare cantitate de STOFE de rechit pentru sezonulu de iumã și de varã, colorile cele mai noi, din fabricile cele mai RENUMITE.

Asemenea și unu mare sortimentu de PALARI DE PAIE GARNITE de dame, de fete și copii, fasonele cele din urmã.

Unu mare numãru de UMBRELUȚE de varã de totu felulu; asemenea unu mare sortimentu de ÎNCALȚAMINTE de dame și copii de Paris.

Precum și toate celelalte lucruri necesari la Toaleta damelor. Asemenea și STOFE de VESMINTE BISERICESTI și unu mare sortimentu de RIPSURI de MOBILE.

În urmãre sãpt insemnatulu sperã că înalta nobilitate și onor. Publicu ilu va onora ca și pãna acumã cu încrederea d-lorã, fãgãduinduã că toate lucrurile se vor vintu cu prețulu moderatã și cu serviciu promptu!

Totu de-odatã recomãndã și Kroitoria mea de dame ce se aflã de-asupra magazinulu meu, unde se confecționeã totu felulu de rechit, dupe fasonele cele mai noi, cu prețu moderatã și cu serviciu promptu.

Totu de-odatã nu lipsescã o recomãndã și magazinulu din Ploiești celã anu supțu firma Ghiță Ioan et Comp. tot cu aceleași articole ca și aici.

GITZA IOAN.

No. 329. 12 2d.

MAGASINUL CU HAINA GATA

S. KÜSZLER & COMP. cu semnulu

LA ENGLÉSULU! Strada Șelari.

Are onore a aduce la cunoștința onor. Publicu că i-a sosit unu mare sortimentu din cele mai elegante și mai moderne haine bãrbãtești de primãvarã, cu precii forte moderate.

Stofele suntu din cele mai renumite fabrici din Francia, Anglia și Austria. No. 273. (10 2d)

INIECTIUNE SI CAPSULE VEGETALE Matico.

GRIMAULT și CIE FARMACEUTI LA PARIS

Noã tratãre, preparãtã cu frunzele maticulu, unu arbore din Peru, pentru rãpedea și sigura tão mãduire a gonorrhiei, fãrã nici o temere de restrãngerea canaluru sau de inflamațiune a intestinulu. Cei mai mulți medici ai Parisulu au renunțiatu, de cãndu se cunoșcã acestu remediu, la toate celelalte medicamente. Injecțiunea se întrebunțã la începulu scursorei; Capsulele în toate casurile cronice și învechite, cari au resistat la preparãțiunile de copãl, de cube și la injecțiunile metalice.—Depositu la București, la farmacia lui A. STEEGE Craiova la D. Pohl. No.

S'au găsiu

Șese chei, dintre care trei se cunoșcã a fi de la o casã de feru, posesorul lorã este invitatã a se adresa lãcãtușu Andrei Zipser, strada sfinți Apostoli în Dudescu la care se aflã acele chei. No. 407 3 2d.

de vnzare KASILE mele din callea Mogosioe. Amatorii se vor adresa la sub-scrișã ce locușcã în casa micã din aceea curte. No. 263 18 2d. Sultana Matec

de vindare Moșia RAȘINA din județulu Gorj de parte 3 poști de Craiova, și 2 de T. Huluf, lãpã Crumulu poști, fãrã clãșã, dupe mãsurãtoare inginerãscã este de 1085 pogone, din care 400 sãntu muncite de vecini rãdșși, iarã cele late pãdure mari de Ke estea, avind și un VAD DE MORA pe apa CLOIANA, se vintu stato nicã. Doritorii se vor adresa la supt-insemnatulu care se aflã cu șederea la d. Konstantu Iprofesoru în Craiova. No. 381. 3 5z A. Stolojanu.

de vindare la Kazinu Komerțialu trei canapele 14 foteluri și 12 scaune imbrãcate cu plușu Conașu. Doritorii se vor adresa la dõsul stabilimentulu. A. Sihnidiș. No. 380. 3 2d.

OBSERVAȚIUN METEOROLOGICE din

București	frumos plus 16 R.	Caracalũ	senin calm plus 17 R.	Ismailũ	frumos cam plus 12 R.	R. Vileca	variabil pușin vint 8 gr. R.
Bacãu	pt. nor vint N-E. 16 gr. R.	Craiova	seni-nor cãld. 11 gr. R.	Iași	v. șab N-W. senin plus 17 R.	Roman	vint N. pușinã plõc 9 gr. R.
Berladũ	pt. plõc vint rece 10 gr. R.	C. d'Argeș	vint S-O. senin 12 gr. R.	Mihãileni	nor vint plus 15 gr. R.	Slatina	forte frumos 16 gr. R.
Bolgradũ	vint N-E. slab plus 12 gr. R.	Dorohoi		Mișiliũ	nor vint plus 15 gr. R.	Tecuci	v. tare pt. dõce rece plus 9 R.
Botoșani	vint vint austrã 6 gr. R.	Fãlcu	plõc 11 gr. R.	Oena	senin 11 gr. R.	Tirgovistea	seni cãldurã ca în Maiu.
Brãila	nor vint rece N-E. 20 gr. R.	Focșani	senin 12 gr. R.	Oltenețã	noros plus 17 R.	Tirgu frumos	pt. plõc vint N. plus 12 R.
Bușeu		Folticeu	forte frumos 16 gr. R.	Piatra	v. sl. S-E plõc subț. plus 9 R.	Tirgu Jiu	timp variabil 8 gr. R.
Calãlu		Gãești	pușin vint S-W. 14 gr. R.	Pitești	frumos plus 10 R.	Tirgu Nemțu	
Calãfatũ	frumos cãldũ.	Galați	frumos pt. vint 18 gr. R.	Ploiești	frumos pt. nor v. ap. 15 kr R.	T. Măgurelle	nor gros fãrã v. 16 gr. R.
Clãrãșã	noros v. temp. N-E. 19 gr. R.	Giurgiu	plõc pt. vint N. plus 10 R.	Reni		T. Severinũ	frumos 21 gr. R.
Cãmpulungũ	acoperit 16 gr. R.	Huși		R. Sãratũ	vint aspru plõc 18 gr. R.	Vaslui	plõc plus 14 R.